

「安心之選」升級醫療保障計劃

CHUBB®

安達人壽

「安心之選」升級 醫療保障計劃



醫療保障 防患未然

俗語云：小病是福。但若不幸因意外及患病需住院治療，您可能需要付出一筆突如其來的醫療費用，而基本的醫療計劃亦未必足夠應付龐大的醫療開支。

安達人壽的「安心之選」升級醫療保障計劃可為您提供財務支援，本計劃可獨立投保或附加於基本計劃，讓您在經濟能力負擔許可的情況下，獲得全面的醫療保障。在面對龐大醫療開支時，助您將支出減至最低，以紓緩您的經濟壓力，專心接受治療，早日康復。此外，本計劃更提供保證續保至100歲及保證計劃轉換權利^{1,2}。

保費相宜 保證續保至100歲

本計劃適合年齡介乎0-65歲之人仕投保，並保證可續保至100歲。您可以相宜的保費，享有全面醫療保障²，包括住院費用、手術費用、內科醫生費、專科醫生費、兒童住院之陪伴床位費和住院前及出院後治療費。

保證計劃轉換權利^{1,2} 切合個人需要

當此計劃生效三年或以上，您可行使此保證計劃轉換權利，選擇於年滿50、55、60或65歲時之保單週年後的31天內，將本計劃轉換至本公司當時所提供的指定之醫療保障計劃，以切合您不同人生階段的需要。

可配合其他醫療計劃²

本計劃可與您現有的基本醫療計劃互相配合，提供更全面的醫療保障，助您減低因意外及患病帶來的醫療費用。如涵蓋之醫療費用超出自付額或您從其他保險中所獲得的賠償（以較高者為準），本計劃將支付相關醫療費用高達90%餘額的賠償，以本產品介紹冊內「保障賠償表」所列之每年最高賠償金額及終身最高賠償金額為上限。

本產品介紹冊中的「安達人壽」、「本公司」或「我們」指安達人壽保險香港有限公司。

醫療意外事故惠益²

若受保人在接受醫療程序或治療過程中，因醫院的錯誤或疏忽行為而直接導致死亡，我們將發放醫療意外事故惠益。

身故撫恤金²

如受保人不幸因病或意外身故，受益人可獲身故撫恤金。

國際緊急支援服務³

本計劃備有24小時國際緊急支援服務，確保您在任何時候於居住國家以外的地方可獲得支援。

保障賠償表²

保障 ² (港幣計算 [^])	保障一 (私家房)	保障二 (半私家房)	保障三-2 (普通病房)	保障三-1 (普通病房)
每次住院自付額	80,000	50,000	50,000	25,000
每年最高賠償金額	1,100,000	550,000	180,000	180,000
終身最高賠償金額 (於受保人年齡到達75歲後的保單週年日計起的累積賠償金額)	5,500,000	2,750,000	900,000	900,000
賠償百分比	90%			
住院費用 • 每日住院及膳食費 • 醫院雜項費 • 深切治療	所有合資格的醫療費用，扣減自付額或從其他保險所獲得的賠償(以較高者為準)，餘額乘以賠償百分比，再乘以調整因子*(如適用)(請參閱本產品介紹冊內「產品限制」一節以了解「調整因子」之詳情)			
手術費用 • 外科醫生費 • 麻醉師費 • 手術室費				
內科醫生費用				
專科醫生費				
兒童住院之陪伴床位費				
住院前及出院後治療費 (最多1次住院前治療及3次出院後跟進治療)				
身故撫恤金				
醫療意外事故惠益	10,000			
器官捐贈者額外身故賠償	3,000			

[^] 或同等價值之美元

「安心之選」升級醫療保障計劃的其他資料

基本資料	
產品類型	基本計劃或附加保障 如您以附加保障形式投保本產品，則必須附加於本公司繕發之基本計劃。
保障年期及保費繳付期	直至受保人100歲
受保人的投保年齡	0歲(15天) - 65歲
保費繳付模式	<ul style="list-style-type: none"> 以基本計劃形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃：每月 / 每季 / 每半年 / 每年。 以附加保障形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃：每月 / 每季 / 每半年 / 每年，採用所附於的基本計劃之繳付模式。
續保	只要您繳付保費，「安心之選」升級醫療保障計劃保證可每年續保。本公司保留權利於續保時更改保費率、保障賠償表及條款。
保費結構	<p>在「安心之選」升級醫療保障計劃(無論以基本計劃或附加保障的形式繕發)獲繕發後，保費會每年按當時適用於受保人之保費率(保費率一般會隨著受保人年齡增長而上升)調整。</p> <p>註：本產品介紹冊中的保費表之保費並非保證。請參閱本產品介紹冊中「重要資料」部分的「主要產品風險 - 保費調整」一節，以了解保費率的調整因素。本公司保留權利不時檢討保費率並在事先以書面通知保單持有人的情況下作出調整。</p>
貨幣	<ul style="list-style-type: none"> 以基本計劃形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃：港元 / 美元。 以附加保障形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃：港元 / 美元，採用「安心之選」升級醫療保障計劃所附於的基本計劃的貨幣。

附註：

1. 保證計劃轉換只適用於標準風險級別的受保人。
2. 受條款及規限所約束。詳情請參閱相關保單條款。
3. 此等服務由第三方服務提供者提供，並非「安心之選」升級醫療保障計劃保單條款之一部分或保障內容。本公司及第三方服務提供者有權隨時撤銷或調整此服務而毋須另行通知，並保留絕對決定權。本公司亦將不會就第三方服務提供者的行為、疏忽或失誤負上任何責任。



重要資料

本產品介紹冊僅供一般參考之用，並非保單的一部分。本產品介紹冊提供對此產品主要特點的概述，應與涵蓋更多產品資訊的其他資料一併閱讀。此類資料包括但不限於載有詳細細則及條款的保單條款、利益說明（如有）、其他保單文件及其他相關推銷資料，這些資料可因應要求提供。如有需要，您亦可考慮尋求獨立專業意見。

「安心之選」升級醫療保障計劃是專為尋求長期理財計劃的人士而設，以滿足他們以下的需要：為應付不時之需的財務保障、以及為醫療需要作準備。

主要產品風險

以下資料，旨在協助您於投保前進一步了解此產品的主要產品風險，敬請留意。

- 保費繳付期
適用於以基本計劃形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃 - 除非您打算就已選擇的保費繳付期支付全期保費，否則不應投保此產品。如果提前停止支付保費，您的保單或會終止。保單提前終止會導致您損失保險保障甚或是已繳保費。

適用於以附加保障形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃 - 除非您打算就已選擇的保費繳付期支付全期保費，否則不應投保此產品。如果提前停止支付保費，或會導致您損失此產品的保險保障甚或是已繳保費。

- 保費調整
本公司將根據本公司對理賠之預期及經驗，保留權利檢討及調整此產品的保費率。本公司將會於調整保費率前作出書面通知。

- 信貸風險
此產品由本公司發行及承保，您的保單因此須承受我們的信貸風險。如果我們無法履行保單下的財務責任，您可能會損失保險保障及已繳保費。
- 匯率風險
如保單的貨幣單位並非本地貨幣，您將承受匯率風險。政治及經濟環境有可能大幅影響貨幣價格，匯率可能出現波動及由本公司不時釐定。任何外匯買賣均涉及風險，請於決定保單貨幣時考慮有關匯率風險。
- 通脹風險
您應留意通脹會導致未來的醫療費用增加。因此，此產品的賠償金額及保費率於將來都有可能受調整，以反映通脹。

終止

以基本計劃形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃

在下列任何情況下（以最前者為準），「安心之選」升級醫療保障計劃及其保障將自動終止：

- 受保人身故；
- 「安心之選」升級醫療保障計劃的屆滿日（即受保人年滿100歲的保單週年日）；
- 您以書面通知取消「安心之選」升級醫療保障計劃；
- 行使保證計劃轉換權利；或
- 賠償額到達終身最高賠償金額。

以附加保障形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃

在下列任何情況下(以最前者為準),「安心之選」升級醫療保障計劃及其保障將自動終止:

- 若「安心之選」升級醫療保障計劃所附於的保單因停繳保費而已成為減額繳清保險或展期保險(如適用)、退保、屆滿、失效、取消或終止;
- 受保人身故;
- 「安心之選」升級醫療保障計劃的屆滿日(即受保人年滿100歲的「安心之選」升級醫療保障計劃所附於的保單的週年日);
- 您以書面通知取消「安心之選」升級醫療保障計劃;
- 行使保證計劃轉換權利;或
- 賠償額到達終身最高賠償金額。

您可遞交我們指定的表格取消您的「安心之選」升級醫療保障計劃。如需要索取有關表格,請聯絡您的持牌保險中介人或致電本公司客戶服務中心+852 2894 9833。

主要不保事項

- 若有關治療因以下情況直接或間接引致,均不獲支付賠償:
 - 任何已出現的先天性情況;
 - 任何無須繳費的護理或治療或其費用被豁免,或可從第三者或任何其他保險包括(但不限於)僱員賠償保險獲得賠償;
 - 懷孕及任何併發症、分娩(包括開刀產子)、不育、流產、墮胎、先天性異常、注入精子受孕、產前或產後護理、因節育或不育接受

手術、機械或化學方法治理;

- 因戰爭(宣戰與否)、侵佔、敵對行動、內亂、革命、參軍、起義、篡權或任何軍事行動;
- 實際或嘗試抵觸法律、拒捕、濫用藥物、酗酒、自殺、受保人傷害自己或性病;
- 老年精神病、精神病學情況:包括並不只限於思覺失調、抑鬱症、精神官能症、焦慮、行為異常等;
- 因危險活動或航空活動而受創;
- 美容或整形或任何非必要的手術;
- 眼鏡及折射或助聽工具或治療,保障期內全因意外受創而所需則除外;
- 一般身體檢查或健康測試,包括(i)獲取健康證明,(ii)因聘請、出門、或受保人因傷病接受並非必須醫療需要的診斷或治療,(iii)可於門診完成之醫療服務;
- 接受防疫注射;
- 於療養院接受療養、康復、羈留護理、靜養治療或精神康復治療;
- 並不按照入院所需之診斷及治療之住院膳食費用或特別醫院服務費用;
- 感染後天免疫力缺乏症(HIV)、愛滋病(AIDS)、愛滋病複徵(ARC),或感染及/或在惡性腫瘤上發現HIV、AIDS或ARC;
- 由核原料、輻射或任何核原料、核廢料燃燒導致輻射污染造成的傷殘。在此,燃燒指任何核聚變之持續過程;

- 裝上義肢、糾正工具及醫學儀器,而該服務並非必須的;或

- 牙醫護理及治療、安裝假牙齒或搭橋以更換真牙齒。

- 任何於等候期間出現之疾病及/或其症狀引致之住院,將不獲賠償。

以基本計劃形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃-「等候期」是指從保單的繕發日或保單的復效日期(以較後者為準)起首30天計算;以下疾病則以保單的繕發日或保單的復效日期(以較後者為準)起首120天計算:扁桃腺、腺樣增殖體、疝氣、女性生殖器官的疾病。

以附加保障形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃-「等候期」是指從「安心之選」升級醫療保障計劃所附於的保單的繕發日、或「安心之選」升級醫療保障計劃的繕發日、或保單的復效日期(以最後者為準)起首30天計算;以下疾病則以「安心之選」升級醫療保障計劃所附於的保單的繕發日、或「安心之選」升級醫療保障計劃的繕發日、或保單的復效日期(以最後者為準)起首120天計算:扁桃腺、腺樣增殖體、疝氣、女性生殖器官的疾病。

因意外而住院,則毋須計算等候期。

- **以基本計劃形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃**-若受保人從保單的簽發日或保單的復效日起計(以較後者為準)兩年內自殺身故,不論當時神志清醒與否,本公司將終止保險保障。我們將退回所有已繳保費(不包括任何利息),及扣除本公司根據保單給您發放的任何金額及任何未償還貸款及其累積利息。

修訂賠償計劃

本公司可修訂本計劃所提供的利益，務使保障範圍與醫療費用同步增長。本計劃的保費亦將相對地調整。本公司將於保單的週年日最少 30 日之前，以書面通知您有關修訂。

產品限制

- 根據本計劃所應支付的賠償，本公司只會在受保人因必須醫療需要而接受治療、醫療程序或醫療服務的情況下作出（身故撫恤金及器官捐贈者額外身故賠償則除外）。「必須醫療需要」是指符合以下條件的服務：
 - 診斷及醫治按照慣常西醫手法；
 - 符合醫療專業操守；
 - 非為受保人或註冊醫生方便；
 - 就該住院而言，收費是公平及合理，而必須醫療需要將視乎此情況作詮釋；及
 - 並非試驗性質。
- 如受保人入住病房的等級比本計劃的為高，其保障賠償金額將會乘以調整因子以作調整：

本計劃保障的病房等級	實際入住醫院的病房等級	調整因子
普通病房	半私家房	50%
普通病房	私家房	25%
半私家房	私家房	50%

索償

本公司需在受保人入院後 20 天內接獲書面通知索償。除非證明事發時無法在此期間提出通知，並事後已盡快通知本公司及提出合理原因，否則逾期提出可引致賠償失效。而您或受保人亦必須盡快在合理時間內向本公司呈交證明文件，否則索償可不獲受理。

如入住醫院期間超於 30 天，應每月向我們提交索償申請。

您必須在出院後 30 天內向本公司呈交證明，包括有關證明文件與收據正本，及填妥的索償表格。您需負責支付提供證明及醫療檢驗的費用。如需要索取有關表格，請聯絡您的持牌保險中介人或致電本公司客戶服務中心 +852 2894 9833，或於本公司網頁 life.chubb.com/hk 下載。

披露

如出現誤導重要事實、欺詐或隱瞞的情況，本公司將會對保單提出異議及沒收所有根據保單向本公司繳付的款項。

冷靜期（如「安心之選」升級醫療保障計劃以附加保障形式繕發，冷靜期不適用於在保單繕發後才附加於保單的「安心之選」升級醫療保障計劃）

如您不滿意您的保單，您有權將之取消。您可於緊接保單交付予您或您的指定代表，或緊接該有關可以領取保單以及冷靜期屆滿日的通知書交付予您或您的指定代表之日起計的 21 個曆日的期間（以較先者為準），向安達人壽保險香港有限公司（地址為香港銅鑼灣告士打道 311 號皇室大廈安達人壽大樓 35 樓）提交簽署聲明及退還保單（如有），以取消保單。若第 21 個曆日當天並非工作天，則冷靜期包括隨後的首個工作天。保單取消時，本公司將以您原先繳付的貨幣退回所有已繳的保費總額（並不包括任何利息），及扣除本公司根據保單給您發放的任何金額，而退回的所有已繳保費須受於取消保單時之匯率波動所影響。退款金額上限為您已就保單所繳付之總額（按原先繳付的貨幣單位計算）。

保險業監管局收取保費徵費

由 2018 年 1 月 1 日起，凡在香港簽發的保單，保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情，請瀏覽本公司網頁 life.chubb.com/hk 或聯絡本公司客戶服務中心 +852 2894 9833 查詢。如出現本公司需要退回閣下全部或部分已繳保費的情況（例如於冷靜期內取消保單），閣下所繳的保費徵費亦會按比例一併退回。

成就 每一種生活

CHUBB®

聯絡我們

安達人壽保險香港有限公司
香港銅鑼灣告士打道 311 號
皇室大廈安達人壽大樓 35 樓

 life.chubb.com/hk

 2894 9833

本產品介紹冊為一般參考資料，並非保單的一部分。有關確實的條款及細則，請參考保單文件。本產品介紹冊只擬在香港分發，不應詮釋為在香港以外地區要約出售保險產品或游說購買或提供保險產品的邀請。

本產品介紹冊由安達人壽保險香港有限公司印製及分發。

© 2024 安達。保障由一間或多間附屬公司承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb® 及其相關標誌乃安達的受保護商標。